

Porównanie tłumaczeń Dzieje 4:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	aby uczynić ile ręka Twoja i postanowienie Twoje przeznaczyła aby stać się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	aby uczynić wszystko, co Twoja ręka i Twoje postanowienie już wcześniej ustaliły, że ma się stać.* **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	(aby) uczynić, jakie ręka Twa i postanowienie [Twe] przeznaczyła, (aby) stać się.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	(aby) uczynić ile ręka Twoja i postanowienie Twoje przeznaczyła (aby) stać się

¹⁾ Bóg nie zmusił Heroda i Piłata do określonego zachowania, On bowiem nie zmusza ludzi do czynów dla nich zgubnych (zob. <x>660 1:13</x>) – ale o to, że ich postępowanie mieściło się w Bożych planach.

²⁾ <x>510 4:13</x>; <x>560 6:19</x>